

# K O B E

神戸市広報紙 やさしい日本語版 2025年7月

## こくさいおんがくさい KOBE 国際音楽祭

【特集】もっと話そう【KOBE国際音楽祭】のこと

### 世界の音楽が より身近な存在に

世界的アーティストや  
神戸ゆかりの音楽家を多数迎え  
7月からKOBE国際音楽祭が始まります。  
2カ月にわたり、神戸のあらゆる場所で  
音楽に出会えるイベントについて紹介します。

くやくしょ てつづ こそだ しえんきん  
区役所の手続き、子育ての支援金など、  
分からないことがあれば、

こうべこくさい  
神戸国際コミュニティーセンター  
でんわ  
(KICC)に電話しましょう!

☎ 078-742-8721



↑ ここを  
タップして  
ホームページへ!



編集:神戸市地域協働局地域協働課

とくしゅう こくさいおんがくさい  
【特集】KOBE国際音楽祭



おんがく

音楽はみんなのもの！

にちじょう

日常のすぐそばにある音楽祭

7月12日(土)から9月14日(日)

いつ、どこで、なにがある&チケットの買い方⇒



せかい

ゆうめい

おんがくか

がくせい

おんがくかい

世界の有名な音楽家や学生がいろいろな音楽会を  
ひら  
開きます。たくさんの音楽会があります。

こうべこくさい

神戸国際フルートコンクール

8/29(金)~9/7(日)

神戸で4年に1回あるフルートの大会です。

せかいじゅう

じょうず

ひと

えら

世界中から、フルートが上手な人を選びま

す。選ばれた人の演奏を聞くことができます。



せかい

ねいろ

つど

世界の音色が集うまち

神戸で、世界の音楽を楽しむことができます。すばらしい  
音楽家たちが、神戸に集まります。音楽会に行ってみま  
せんか？

かんこく テグ おんがくこうりゅう

●韓国・大邱音楽交流コンサート@ピフレホール

8月19日(火) 15:00~16:00

きかく

●KOBE国際音楽祭2025ファイナル企画



KOBEスティールパンカーニバル

てっじんひろば

@鉄人広場

9月14日(日) 10:00~17:30

ひび たさい おんがく  
まちに響く多彩な音楽

まちの いろいろな 場所で 音楽や ダンスを 見ることが  
できます。

●まちなかコンサート

神戸の音楽家が、いろいろな場所で音楽会を  
開きます。



●まちなかパフォーマンス

たくさんの グループが 音楽やダンスを  
見せます。



みんなで創る音楽の出会い

みんなに、もっと たくさんの 音楽と 出会って ほしい！  
いろいろな 音楽会に 行って みませんか。



●子どもコンサート「いろトリドリの音楽会」

@文化ホール

8月3日(日)14:00~15:00

自由に 入ったり 出たり することが できます。子どもと  
一緒に 来て ください！

●未来の音楽家たちのコンサート企画

@各区文化ホール、まちなか

市内の 中学校や 高校の 生徒の 音楽会 です。

●みんなで奏でるフルートオーケストラ

@ファッションマート

8月31日(日)16:30~18:00

世界で 有名な フルートの 高木綾子さんが、500人の  
市民と 一緒に 音楽会を 開きます。

# もっと知ろう KOBE

## こうべこうそくせん とく で 神戸高速線でお得にお出かけ！

こ でんしゃだい やす  
子どもの 電車代が 安く なります。

PiTaPaキッズカード：電車代が 半分(50%)に なります。

こどもICOCA：使った 電車代の 半分か ポイントで 戻ります。

(最初に 申し込みを して ください)

たつきゅうじょう きらくかん よう み りょうきん  
メトロ卓球場と 喜楽館：子ども用ICカードを 見せると、料金が 安く なります。



## なつ うみ みずあそ 夏は海と水遊びスポットへ！



### すまかいすいよくじょう 須磨海水浴場

えき ちか い  
駅から 近くて 行きやすい



### まいこ アジュール舞子

い もの さが あそ  
海の 生き物を 探して 遊ぶことができます。

(海で 泳ぐことができるとき 7/10~8/24 9:30~17:00)



### すまりきゅうこうえん 須磨離宮公園ちゃぷちゃぷプール

ちい こ しょうがくせい たの  
小さい 子どもと 小学生が 楽しむことが できます。(7/28~8/1)



### そうごううんどうこうえん いけ 総合運動公園ちゃぷちゃぷ池



みず あさ ひろ  
水が 浅くて 広いです。  
小さい 子どもも、楽しむことが できます。  
(7/19~8/31)



こうべ やま  
神戸の山にでかけよう

かわ ぞ のぼ そまたにみち  
川沿いを上る 杉谷道



あめ ひ かわ みず ふ すべ  
雨の日は川の 水が増えるので 滑ります。  
き  
気を つけましょう。

なだまるやまこうえん  
○灘丸山公園

ある ぶん  
↓歩いて10分

とざんどう い ぐち  
○登山道入り口

↓歩いて25分

さわわた  
○沢渡リスポット

じ かん  
↓歩いて1時間45分

そまたにとうげ  
○杉谷峠

↓歩いて5分

しぜん いえ ほだかこ  
○自然の家(穂高湖)

あそ と  
遊んで、泊まること が できます



ねっちゅうしょう まえ  
熱中症になる前に！



ことし なつ あつ  
今年の 夏も 暑く なります。「クールスポット」

こ かげ すず  
や「こうべ木陰プロジェクト」で 涼しい クールスポット

ばしょ つく やす  
場所を 作って います。暑い ときは 休みま  
しょう。



木陰プロジェクト



え は みせ  
暑い とき、この 絵が 貼って ある お店  
やす  
で、休むこと が できます。

し ない ばしょ  
市内に 650の 場所が  
あります。



# イチオシイベント

ちゅうおうく

## 中央区 Kobe Love Port・みなとまつり

メリケンパークで <sup>こうべ</sup>神戸の <sup>なつまつ</sup>夏祭り「みなとまつり」があります。ダンスや <sup>み</sup>音楽を 見ることも できます。

<sup>みず</sup>「水かけ祭り」で <sup>まつ</sup>楽しみましょう!

**いつ:** 7月26日(土)・27日(日) 11:00~20:00

**どこ:** メリケンパーク <sup>しはらい</sup>**支払:** <sup>むりよう</sup>無料



きたく もり

## 北区 森でなつやすみ!!

ろっこうさん <sup>い</sup>六甲山で <sup>しよくぶつ</sup>生きものや <sup>み</sup>植物を <sup>しら</sup>見たり、調べたり しましょう。クイズや ゲームも あります。

**いつ:** 7月19日(土)~8月31日(日)

<sup>しんりんしよくぶつえん</sup>**どこ:** 森林植物園

<sup>にゆうえんりよう</sup>**支払:** <sup>ちゅうしゃりようきん</sup>入園料がいります(駐車料金もいります)

